



FIRMADO POR

LETRE IAGORRI LITAGO  
19/03/2024

La Secretaria de Urroz/Urrozko Idazkaria

CIF / IFK:  
**P3124400G**

**Urrozko Udala / Ayuntamiento de Urroz**  
 San Miguel karrika, 1 1  
 C.P. / P.K. 31752 Urroz (Navarra - Nafarroa)  
 Tf.: 948 450013  
<http://www.urrotz.eus> - [udala@urrotz.eus](mailto:udala@urrotz.eus)

## **OHIKO OSOKO BILKURA** **SESIÓN PLENARIA ORDINARIA**

**Data/ Fecha: 2024-01-16**

**Lekua/ Lugar: Herriko Etxea/ Casa Consistorial.**

**Deialdia/ Convocatoria: Ohikoa/ Ordinaria.**

**Ordua/ Hora: 08:30**

**BERTARATUAK/ ASISTEN:**

- D. Unai Madariaga Iribarren jn, Herriko Taldea
- D. Patxi Urroz Tellechea jn, Herriko Taldea

**EZ BERTARATUAK/ NO ASISTEN:**

- D. Josu Zozaya Ubiria jn, Herriko Taldea, alkatea

**Idazkaria/ Secretaria: Dña. Leire Iragorri Litago and.**

**GAI ORDENA:**

<b>1.- AURREKO AKTAK ONARTZEA (2023-12-14)</b>  Idazkariak akta irakurri du.  AHO BATEZ onartu da.	<b>1.- APROBACIÓN DE LAS ACTAS ANTERIORES (14-12-2023)</b>  La secretaria lee el acta.  Se aprueba POR UNANIMIDAD.
<b>2. 2024KO LAN EGUTEGIA ONARTZEA</b>  Idazkariak gaia azaldu du, Enpresa Politikako, Nazioarteko Proiekzioko eta Laneko zuzendari nagusiaren ekainaren 5eko 250/2023 Ebazpenean oinarrituta. Ebazpen horren bidez, 2024rako laneko jaiegunen egutegi ofiziala ezartzen da, ordainduta eta berreskuratu beharrik gabe, Nafarroako Foru	<b>2.- APROBACIÓN DEL CALENDARIO LABORAL DE 2024</b>  La secretaria expone el asunto y en base a la Resolución 250/2023, de 5 de junio, de la Directora General de Política Empresarial, Proyección Internacional y trabajo, por la que se establece el calendario oficial de fiestas laborales para el año 2024 con carácter retribuido y no recuperable en el ámbito de la



URROZ

**Akta 2024-01-16 - SEFYCU 49395**La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.urrotz.org/>

Código Seguro de Verificación: CRCA AAAN JLRM XL2J TQUE



FIRMADO POR

LETRE IRRAGORRI LITAGO  
19/03/2024

La Secretaría de Uroz/Urruzko Idazkaria



FIRMADO POR

EL ALCAIDE DE UROZ/UROZKO ALKALDEA  
JOSU ZOZAYA LIBRIA  
19/03/2024

El Alcalde de Uroz/Urruzko Alcalde

Komunitatean.	Comunidad Foral de Navarra.
Erabaki da:	Se acuerda:
1.- 2024ko lan-egutegia onartzea, honela:	1.- Aprobar el calendario laboral de 2024 de la siguiente manera:
Urtarrilaren 1a: Urteberri eguna.	1 de enero: Año Nuevo.
Urtarrilaren 6a: Jaunaren Epifanía.	6 de enero: Epifanía del Señor.
Martxoaren 28a: Ostegun Santua.	28 de marzo: Jueves Santo.
Martxoaren 29a: Ostiral Santua.	29 de marzo: Viernes Santo.
Apirilaren 1a: Pazko Astelehena.	1 de abril: Lunes de Pascua.
Maiatzaren 1a: Lanaren eguna.	1 de mayo: Fiesta del Trabajo.
Uztailaren 25a: Santiago Apostolua.	25 de julio: Santiago Apóstol.
Abuztuaren 15a: Ama Birjinaren Jasokundearen	15 de agosto: Asunción de la Virgen.
Irailaren 30a: tokiko jaieguna.	30 de septiembre: Fiesta local.
Urriaren 12a: Spainiako Jai Nazionala.	12 de octubre: Fiesta Nacional de España.
Azaroaren 1a: Santu Guztien Eguna.	1 de noviembre: Día de todos los Santos.
Abenduaren 3a: San Francisco Javier.	3 de diciembre: San Francisco Javier.
Abenduaren 6a: Konstituzioaren eguna.	6 de diciembre: Día de la Constitución.
Abenduaren 25a: Eguberri eguna.	25 de diciembre: Natividad del Señor.
Abenduaren 26a: Udaletxea ixtea.	26 de diciembre: Cierre del ayuntamiento.
Abenduaren 27a: udaletxea ixtea.	27 de diciembre: Cierre del ayuntamiento.
Abenduaren 30a: udaletxea ixtea.	30 de diciembre: Cierre del ayuntamiento.
Abenduaren 31: Udaletxea ixtea.	31 de diciembre: Cierre del ayuntamiento.
2.- Eguneko lanaldia 7 ordu eta 20 minutukoa izango da.	2. –La duración de la jornada diaria será de 7 horas 20 minutos.
Urteko zenbaketan 246 lanegun dira, eta horiei 27 opor-egun kendu behar zaizkie; azkenean, 219 lanegun geratzen dira benetako 1.592 lanordu egiteko.	En el cómputo anual resultan 246 días laborables a los que hay que restar 27 días de vacaciones, quedando finalmente 219 días de trabajo para realizar 1.592 horas efectivas de trabajo.
Lanaldia astelehenetik ostiralera egingo da oro har, eta 08:00etatik 15:20ra bitarteko nahitaezko ordutegia ezarriko da. Gainerako	La jornada de trabajo se realizará con carácter general de lunes a viernes, estableciéndose un horario obligado de 08:00-15:20 horas,



URROZ

Akta 2024-01-16 - SEFYCU 49395

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.urroltz.org/>

Código Seguro de Verificación: CRCA AAAN JLRM XL2J TQUE



FIRMADO POR

LETRE IRAGORRI LITAGO  
19/03/2024

La Secretaría de Uroz/Urruzko Idazkaria



FIRMADO POR

JOSU ZOZAYA LIBRIA  
19/03/2024

El Alcalde de Uroz/Urruzko Alkatea

denbora langileak aukeratuko du, malgutasunez.	quedando el tiempo restante a elección del empleado con carácter flexible.
Aipatutako lanaldiaren banaketa ez zaie aplikatuko zerbitzuaren premiak direla-eta lanaldi bereziren bat ezarrita duten langilee, ez eta ordu-konpentsazioren bat dutenei ere (txandakako lana, gauekoa, eta abar); nolanahi ere, berariazko lan-egutegiaren arabera arautuko dira.	La distribución de la jornada de trabajo señalada no será de aplicación a los empleados que, por necesidades del servicio, tengan establecida algún tipo de jornada especial ni a los afectados por alguna compensación horaria (trabajo a turnos, nocturno, etc.) que se regirán, en todo caso por su calendario laboral específico.
3.- 2024an, epeak zenbatzeko, baliogabeak izango dira larunbat eta igande guztiak, bai eta lehenago udal-bulegoetan jaieguntzat jotako egunak ere.	3. –Hacer constar que, en el año 2024, a efectos del cómputo de plazos, serán inhábiles todos los sábados y domingos, así como los días declarados festivos en las dependencias municipales anteriormente.
4.- Jendaurreko ordutegia eta erregistro orokorra irekitzeko ordutegia ezartzea: – Asterarte, 09:00-15: 00.	4. –Establecer el horario de atención al público y de apertura del registro general queda establecido: –Martes de 09:00-15:00 horas.
5. – 2025eko tokiko jaieguna irailaren 29a izango da, astelehena.	5. –Definir el festivo local del año 2025 como 29 de septiembre, lunes.
6. – Iragarkia Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta udaletxeko iragarki-oholean argitaratzea.	6. –Publicar el anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y en el tablón de anuncios municipal.
<b>3.- ALKATE EBAZPENAK</b>	<b>3.- RESOLUCIONES DE ALCALDÍA</b>
Idazkariak jakinarazi ditu 2024ko urtarrilaren 1etik aurrera emandako alkatetza-ebazpenak.	La secretaria notifica de las resoluciones de alcaldía emitidas desde el 1 de enero de 2024.
Jakintzat ematen dira.	Se dan por enterados.
<b>4.- LEURTZA NATURGUNEA S.L.-KO PREZIO PUBLIKOEN HASIERAKO ONARPENA</b>	<b>4.- APROBACIÓN INICIAL DE LOS PRECIOS PÚBLICOS DE LEURTZA NATURGUNEA S.L.</b>
2023ko maiatzaren 23ko 107. zenbakidun Buletinaren bidez, behin betiko onartu zen Leurtzako jolas-eremu naturala ustiatzeko, kudeatzeko, mantentzeko, kontserbatzeko eta zaintzeko munizipalizazioa. Horretarako, erantzukizun mugatuko kapital-sozietate gisa eratutako tokiko merkataritza-sozietate publiko bat eratu zen, "Leurtza Naturgunea, S. L." izenekoa, eta Urrotz eta Beintza-	Mediante Boletín nº 107 de 23 de mayo de 2023 se aprobó definitivamente la municipalización para la explotación, gestión, mantenimiento, conservación y preservación del Área Natural Recreativa de Leurtza, mediante la constitución de una sociedad mercantil pública local con forma de sociedad de capital de responsabilidad limitada, bajo la



URROZ

Akta 2024-01-16 - SEFYCU 49395

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.urrotz.org/>

Código Seguro de Verificación: CRCA AAAN JLRM XL2J TQUE



FIRMADO POR

LETRE IRAGORRI LITAGO  
19/03/2024

La Secretaria de Uroz/Urruzko Idazkaria



FIRMADO POR

JOSU ZOZAYA LIBRIA  
19/03/2024

El Alcalde de Uroz/Urruzko Alkatea

<p>Labaiengo Udalen partaidetza baino ez zuen, erdibana.</p> <p>Prezio publiko hauek onartzen dira 2024rako:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>–Eremura sartzea:           <ul style="list-style-type: none"> <li>-Autoak: 3 euro</li> <li>-Motozikletak: 2 euro</li> <li>-Mikrobusak: 10 euro</li> <li>-Autobusak: 20 euro</li> </ul> </li> <li>–Antolatutako jarduerak:           <p>Tasa finko bat eta tasa aldakor bat honela integratzearen emaitza da:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Tasa finkoa: 150 euro urteko.</li> <li>b) Tasa aldakorra: euro 1 parte-hartzale bakoitzeko.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>– GKEek edo irabazi-asmorik gabeko elkarteeek antolatutako jarduerak:           <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Urtean behin edo bitan bakarrik egiten badira bisitak:               <ul style="list-style-type: none"> <li>a.1) Ibilgailuaren tasa:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autoak: 3 euro</li> <li>- Motozikletak: 2 euro</li> <li>- Mikrobusak: 10 euro</li> <li>- Autobusak: 20 euro</li> </ul> </li> <li>a.2) Tasa aldakorra: euro 1 parte-hartzale bakoitzeko</li> </ul> </li> <li>b) Urtean bi bisita baino gehiago eginez gero:               <ul style="list-style-type: none"> <li>b.1) Tasa finkoa: 150 euro urteko.</li> <li>b.2) Tasa aldakorra: euro 1</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li></ul>	<p>denominación de "Leurtza Naturgunea, S. L.", exclusivamente participada los Ayuntamientos de Urrotz y de Beintza-Labaien, por mitades iguales.</p> <p>Se aprueban los siguientes precios públicos para 2024:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>–Acceso al Área:           <ul style="list-style-type: none"> <li>-Coches: 3 euros</li> <li>-Motocicletas: 2 euros</li> <li>-Microbuses: 10 euros</li> <li>-Autobuses: 20 euros</li> </ul> </li> <li>–Actividades organizadas:           <p>Resulta de integrar una tasa fija y otra variable de la siguiente forma:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Tasa fija: 150 euros anuales</li> <li>b) Tasa variable: 1 euro por participante</li> </ul> </li> <li>–Actividades organizadas por ONGs o asociaciones sin ánimo de lucro:           <ul style="list-style-type: none"> <li>a) En caso de realizar solamente una o dos visitas al año :</li> <li>a.1) Tasa del vehículo:               <ul style="list-style-type: none"> <li>-Coches: 3 euros</li> <li>-Motocicletas: 2 euros</li> <li>-Microbuses: 10 euros</li> <li>-Autobuses: 20 euros</li> </ul> </li> <li>a.2) Tasa variable: 1 euro por participante</li> <li>b) En caso de realizar más de dos visitas al año:               <ul style="list-style-type: none"> <li>b.1) Tasa fija: 150 euros anuales</li> <li>b.2) Tasa variable: 1 euro por</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
---	--

URROZ



Akta 2024-01-16 - SEFYCU 49395

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.urrotz.org/>

Código Seguro de Verificación: CRCA AAAN JLRM XL2J TQUE



FIRMADO POR

LETRE IAGORRI LITAGO  
19/03/2024

FIRMADO POR

El Alcalde de Urroz/Urruzko Alkatea  
JOSU ZOZAYA UBIRIA  
19/03/2024

<p>parte-hartzaile bakoitzeko</p> <p>Espedientea idazkaritzan jarriko da, iragarki hau argitaratu eta hogeita hamar egun baliodeuneko epean. Epe horretan, auzokoek edo legezko interesadunek konsultatu ahal izango dute, eta erreklamazioak, eragozpenak edo oharra egin ahal izango dituzte.</p> <p><b>5.- ESKAERAK ETA GALDERAK</b></p> <p>Idazkariak Sortzen Gurasoak Elkartea Euskara Antzokira ekitaldiaren inguruan jasotako diru-eskaeraren berri eman du.</p> <p>Eskera ukatu egiten da.</p> <p><b>6.- UDAL INFORMAZIOA</b></p> <p>Ez dago.</p>	<p>participante</p> <p>El expediente se expondrá en Secretaría durante treinta días hábiles tras la publicación de este anuncio. Durante ese plazo, vecinos/as o personas interesadas legítimas podrán consultarlo y formular reclamaciones, reparos u observaciones.</p> <p><b>5.- RUEGOS Y PREGUNTAS</b></p> <p>La secretaria informa de la solicitud de aportación económica recibida por la Federación de Asociaciones de padres y madres de alumnos Sortzen Gurasoak, relativa a la realización del acto Euskara Antzokira.</p> <p>Se deniega la petición.</p> <p><b>6.- INFORMACIÓN MUNICIPAL</b></p> <p>No hay.</p>
<p>Aztergai gehiagorik egon ez denez, alkateak bilera amaitutxat eman du 09:00tan, eta nik, idazkariak, ziurtatu egiten dut.</p> <p>Urrozen, 2024ko urtarrilaren 16a</p> <p><b>ALKATEA/EL ALCALDE</b></p> <p>Josu Zozaya Ubiria</p>	<p>No habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde levanta la sesión a las 09:00 horas, lo que yo, la Secretaria, certifico.</p> <p>En Urroz, a 16 de enero de 2024</p> <p><b>IDAZKARIA/ LA SECRETARIA</b></p> <p>Leire Iragorri Litago</p>



URROZ



Akta 2024-01-16 - SEFYCU 49395

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.urroz.org/>

Código Seguro de Verificación: CRCA AAAN JLRM XL2J TQUE